

## ILEI raportas

Raportas la Prezidanto kaj la Estraro pri trimonata agado, de 2016-10-15 ĝis 2017-01-15.

### Eventoj

Pasintaj tri monatoj estis plenaj je diversaj eventoj.

Novembre venis konfirmo, ke okazos sesio de **ILEI UEA ekzamenoj** okaze de la sesa Afrika Kongreso de Eo en Bunda, Tanzanio, jarfine. Tio estis konsentite kun Internacia Ekzamena Komisiono (IEK).

Kadre de la **Jaro de la Lernanto (JdL)** ILEI lanĉis novan agadon: **Komuna Legado okaze de la Tago de la Libro, la 15-an de decembro**. La Prezidanto Mireille Grosjean alvokis ĉiujn esperantistojn per la kutimaj informkanaloj legi en tiu tago la saman tekston. Por Komuna Legado-2016 estis proponita la poemo de Tibor SEKELJ “Je kies nomo?”, kiu rilatas al la nuna monda situacio militoplena. Fine de novembro en Facebook la Prezidanto kreis grupon pri tiu agado: <https://www.facebook.com/ILEI-Komuna-Legado-okaze-de-la-Tago-de-la-Libro-1791351147787608/?fref=ts>

La diversaj vojaĝoj de la Prezidanto (vidu sube) okazis ankaŭ kadre de la **Jaro de la Lernanto (JdL)**: Ĉinio en du malsamaj lokoj, Nederlando, Germanio.

Dum la vizito de la Prezidanto en Katmanduo, **Nepalo**, okazis interesa kaj vigla diskuto inter ŝi kaj NESPA-anoj pri la planoj por nepala EO-movado, inkluzive EO-instruadon. NESPA = Nepala Esperanto Asocio.

En Timișoara, **Rumanio**, la 11-12-an de novembro 2016 okazis Internacia Scienca Esperanto-rumana Kolokvo kun la temo “*Esperanto - ponto inter lingvoj kaj kulturoj*”. Ĝin partoprenis estrarano Radojica Petrović. Malĉeesta Mireille Grosjean transdonis prelegon “*Lernhelpa efiko de Esperanto*” (MG) kaj “*Progresita alproprigo de Esperanto per “Perla metodo”* kaj Literaturan atelieron (RP). Tiu 2-hora ateliero pretas ankaŭ por okazigo en la sama formato kun la samaj aŭ similaj temoj kaj enhavoj dum diversaj aliaj EO-eventoj.

De la 3-a ĝis 6-a de novembro okazis en la ĉina urbo Quanzhou [Ĉĵuanĝoŭ] la **8-a Azia Kongreso de Esperanto** (de KAEM = Komisiono pri Azia EO Movado de UEA) kun la ĉeftemo “*Esperanto por la azia kunlaboro en interreta epoko*”. Paralele kun ĉi tiu kongreso okazis la **5-a ILEI-Seminario en Orienta Azio** (ISOA) kun la temo “*Lerni Esperanton per moderna metodo*”. Ambaŭ aranĝojn partoprenis la Prezidanto Mireille Grosjean kaj la vicprezidanto Xiao-feng GONG “Arko”. Ili prelegis pri Esperanto-instruado en Ĉinio (Arko) kaj pri *Lernado: encerba mirakla procezo* (Grosjean).

Komence de decembro la Prezidanto nome de ILEI sendis **gratulmesaĝon** al s-ro HORI Yasuo okaze de novembra SUMOO, kiun ILEI aŭspicias kaj kiu havis ĉi-foje mirinde altan partoprenantonombro.

Meze de decembro la Prezidanto sendis **gratulmesaĝojn**:

1. al la ĉefredaktoro de [edukado.net](http://edukado.net) D-ino Katalin Kovats okaze de 15-jariĝo de la paĝaro. Edukado.net kaj ILEI estas partneroj kun iom samaj celoj kaj taskoj kaj la Ligo tre aprezas la laboron de D-ino Katalin Kovats;
2. al VEA = Vjetnama Esperanto Asocio, okaze de ĝia 60-jariĝo, substrekinte la grandan estimon de ILEI al la asocio kaj ĝia sindona kaj valora laboro por Esperanto;
3. al la partoprenintoj de la 6-a Afrika Kongreso de Esperanto en Tanzanio;
4. al Stefan MacGill, la vicprezidanto de UEA, okaze de lia nomumo kiel la Esperantisto de la Jaro 2016.

### **JARO DE LA LERNANTO (JdL)**

Daŭras la realigado de **JdL**. En IPR 2016/4 estis publikigita la Programo de ILEI por la Jaro de la Lernanto. Ĝi prezentas strategion de la Ligo kadre de tiu iniciato, celojn kaj taskojn de la jam komencinta laboro kaj detalan planon por realigado de JdL. Ankaŭ en la sama numero estis legebla prezento de AGEI, la germana ILEI-sekcio, kiel estis planita en la Programo.

Meze de decembro la Prezidanto kreis skizon de ĝeneralaj dokumentoj pri AMO-LIMA-seminario en Les Brenets, Svislando, kaj Villers-le-Lac, Francio, en majo 2017, 25-an ĝis 28-a.

### **E-centroj**

La prezidanto de ILEI la 8-an de novembro faris fruktodonan viziton en la EO-muzeon en Zaozhuang, Ĉinio. Poste estis ellaborita skizo de kontrakto inter ILEI, UEA kaj la universitato, kiu gastigas tiun muzeon. Tiun agadon ILEI planas realigi kadre de la komuna esploro de UEA-ILEI pri EO-centroj.

### **Vivo de la Ligo**

Oktobre daŭris organizita reta voĉdono por aprobi la protokolon de la komitat-kunsido en Nyíregyháza, Hungario. Kaj fine de oktobro la Komitato de ILEI aprobis ĝin.

Decembre la Estraro diskutis pri novaj Honoraj Membroj de ILEI por proponi ilin al la Komitato dum la 50-a ILEI-kongreso en Busano en 2017, ĉar aŭdiĝas proponoj en diversaj sekcioj.

### **Konferencoj -> Kongresoj de ILEI**

#### **La 50-a (kaj la 1-a samtempe!) ILEI-kongreso en Busano, Koreio.**

Novembre estis publikigitaj en la retejo [ilei.info](http://ilei.info) la aliĝilo (kun akompanaj statistikaj kaj kontrolaj tabeloj) kaj la kongresa komunikado kun kotiztabeloj, preparitaj de la estrarano pri kongresoj Radojica Petrović, poste danke al Jozefo Nemeth estis kreita la kongresa paĝo (<http://www.ilei.info/agado/konferencoj.php>) kaj la nova paĝo <http://www.ilei.info/agado/Busan2017.php>. La nova paĝo servos kiel informfonto kaj dokumentkolektejo de la 50-a Kongreso. Jozefo Nemeth ankaŭ publikigis la bazajn kongresajn informojn ĉe la frontpaĝo de [ilei.info](http://ilei.info).

La anonco estis publikigita ankaŭ ĉe la paĝaro <http://www.eventoj.hu/kalendaro.htm>. Radojica Petrović kreis kaj publikigis retajn komunikon kaj aliĝilon ĉe Google:

[https://docs.google.com/document/d/1xnvn-8loBI5LLQoZ0\\_hsJZcaWTYVy3ePX9zH0rN7q0/edit?usp=sharing](https://docs.google.com/document/d/1xnvn-8loBI5LLQoZ0_hsJZcaWTYVy3ePX9zH0rN7q0/edit?usp=sharing) ;  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe-qbOKp190oU8VwP7cTJwDNUV73eQppfHHjzxU5i13\\_6CmA/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe-qbOKp190oU8VwP7cTJwDNUV73eQppfHHjzxU5i13_6CmA/viewform)

Ankaŭ nia estrarano pri kongresoj regule plenumas la paĝon de la renovigita grupo "ILEI-kongresoj" en Facebook <https://www.facebook.com/groups/ILEI.Kongresoj/6>, rememorigante pri gravaj eventoj rilate al la kongreso.

Speciale por Ĉinio Radojica Petrović aranĝis retpoŝtan aliĝeblon, kun necesaj informoj akompane. Kaj fine de decembro li preparis kongresan informilon/varbilon en tre oportuna kaj bela formato.

En IPR 2016/4 estis publikigitaj la kongresaj komunikoj kaj la aliĝilo por la 50-a kongreso de ILEI en Busano, Koreio, 2017.

La ĉefa loka organizanto daŭre komunikas kun la kongresejo ARPINA por certigo de bonaj kondiĉoj kaj racia uzo de la ejoj. LKK estas en preparo. Novembre-decembre la Estraro kaj la ĉefa lokorganizanto survoĵigis la emblemon por la 50-a ILEI-kongreso. Nenio decidita ĝis nun.

Laŭ la antaŭaj interkonsentoj la estrarano pri kongresoj Radojica Petrović kunlabore kun la korea sekciestro kaj prezidanto de LKK PARK Yongsung "Nema" planas **kongrespreparan viziton** de R. Petrović al Korea Respubliko fine de februaro kaj komence de marto 2017.

La 14-an de decembro laŭ interkonsento kun la Estraro la Prezidanto skribis al la korea ambasadejo en Berno por peti rendevuon por audi ĝian strategion pri **vizoj** en rilato kun du EO-kongresoj en 2017 en Koreio (UK kaj ILEI-kongreso).

Meze de decembro estis preparita fare de la estrarano pri kongresoj Radojica Petrović artikolo pri Koreio-Busano ILEI-kongreso por la *Revuo Esperanto*.

Decembre Radojica Petrović proponis organizon de **Infana Universitato** enkadre de la kongresa programo, nova formo por la iama ILEI-gimnazio, difinis ĝiajn celojn kaj bazajn principojn kaj kunmetis tekston de ĝia emblemkonkurso. La afero estis diskutita kaj aprobita de la Estraro.

Rezulte: ĝis la jarfino de 2016 aliĝis 48 kongresanoj el 11 landoj, multe pli ol iam ajn en la historio de ILEI konsiderante tiun antaŭkongresan periodon. Grandan kontribuon kaj instigon al la aliĝado donis koleginoj GONG Xiaofeng - Arko kaj SHI Xueqin - Neĝeta kun 37 aliĝintoj el Ĉinio.

### **Venontaj Kongresoj**

Daŭras la esploro pri la taŭga loko por la ILEI-kongreso en 2018. La estrarano pri kongresoj Radojica Petrović estas en konstantaj kontaktoj tiusence. Ĉar UK okazos en Lisbono, Portugalio, niaj rigardoj iras al la ibera duoninsulo.

### **Komisionoj, sekcioj, reprezentantoj kaj kontaktpersonoj**

Fine de decembro la Prezidanto sendis alvokon al la sekciestroj kaj reprezentantoj pri jara raporto bezonata de ILEI kaj liverenda de ĉiuj sekcioj, pri ilia agado, inkluzive la instruadon de E-o; pri partopreno en diversaj projektoj kaj iniciatoj de la Ligo.

Venis jarraporto de la sekciestro pri la agado nur! el Finnlando.

Decembre aŭspicie de la pola sekcio de ILEI en la Centro de Interkultura Edukado en Vroclavo, **Pollando**, kunlabore kun la neesperantista organizajho "HORIZONTO" okazis la

Festivalo de Deklamata Poezio kaj la Konkurso de laŭta legado sub la komuna titolo "Vortbeleco en Esperanto".

Grandega laboro estis farita en **Ĉinio** dum du imponaj internaciaj EO-aranĝoj: la 8-a Azia Kongreso de Esperanto en la urbo Quanzhou (03.11-06.11.2016) kaj kadre de ĝi la 5-a ILEI-seminario en Orienta Azio (ISOA). La ĉeforganizanto de ISOA estis la vicprezidanto de ILEI Xiaofeng GONG (Arko). Danke al ŝia laboro okazis entute 8 prelegoj kaj 2 demonstraj kursoj kaj ĉiufoje la kunveno estis plenplena de partoprenantoj. Decembre Arko organizis 4-sesian ret-trejnadon pri voĉlegado, ĉiusesie 10 kursanoj partoprenis. Daŭris tiu sesio 10 tagojn, kursanoj liveris sian voĉlegadon ĉiutage kaj la ĉefparolisto s-ro ZHAO Jianping gvidis kaj komentariis la voĉlegadon.

Danke al la klopodoj de la vicprezidanto aliĝis 14 novaj membroj al ILEI kaj pli ol 30 partoprenantoj por ILEI-kongreso en 2017. Legeblas ampleksa prezento de la ĉina sekcio de ILEI en IPR 2016/3. Gratulojn kaj dankojn al Arko!

Pere de la klopodoj de la reprezentantino de ILEI en Rusio Svetlana Smetanina decembre organiziĝis rusia karavano al la ILEI-kongreso al Busano konsiste je 14 homoj.

### **Estraro**

La Prezidanto aktive preparas **AMO LIMA** –seminaron en Les Brenets, Svislando, de la 25-a ĝis la 28-a de majo 2017.

En 2017 en Serbio okazos la 39-a **REF** Renkontiĝo de Esperantistaj Familioj kun aŭspicio de ILEI. La Estraro pridiskutis la eblan kontribuon de la Ligo al REF, kiun ĝi aŭspicias en 2017 – per observoj kaj analizoj de diversaj lingvouzaj kaj interkulturaj aspektoj inter la denaskuloj. El la ĉeforganizantoj de tiu renkontiĝo estas la estrarano Radojica Petrović. Atendeblas proksimume 20 familioj kun entute 70 partoprenantoj. Ĉu scienca observado de tia renkontiĝo eblos, neniu ankoraŭ scias; estas dezirinda paŝo.

### **Internacia Pedagogia Revuo (IPR)**

Fine de oktobro la Estraro kolektis planon por IPR rilate al la **Jaro JdL**.

La revuo suferis paneeton en oktobro kaj novembro 2016. La kaŭzo estas la translokiĝo de la domo de Flandra Esperanto Ligo (FEL), kiu prizorgas la presadon kaj sendadon. La Estraro ricevis informon, ke FEL sendis IPR 2016 3 kaj 2016 4 kune, tio estas, ke tiuj du numeroj atingis ricevantojn nur komence de januaro. Estas dediĉitaj granda tempo kaj atento al eldonado de valora enhavo.

### **Juna Amiko (JA)**

En aktiva preparo estas la jubilea numero 150. La redaktoro Stano Marček kaj la skipo sindone laboras, por ke la festa numero estu riĉenhava, bela kaj memora.

### **ILEI en la Reto kaj en gazetoj**

La Prezidanto Mireille Grosjean daŭre plenigas la kreitan grupon en la Facebook-paĝaro «ILEI labortable - ILEI desktop», publikigante tie novaĵojn pri **JdL, Busano** – la loko de la **50-a ILEI-kongreso**, alvokojn, fotojn pri la aktualaj okazaĵoj ene de la Ligo.

La estrarano pri kongresoj Radojica Petrović same aktive disvastigas tra diversaj Interret-servoj kaj kanaloj informon pri la **ILEI-kongreso en Busano**.

En Facebook estis kreita paĝo por la novinciata projekto de ILEI: “Unu leciono pri EO por ĉiu lerneĵano”.

Danke al Germain Pirlot, Belgio, aperis artikolo pri ILEI en la “Inform-Bulteno” de AEDE – Eŭropa Asocio de la Instruistoj (Association Européenne Des Enseignants).

### **Kunlaboro kun UEA**

Oktobre la Estraro proponis al la Estraro de UEA pripensi rabatojn pri kongreskotizoj por tiuj, kiuj aliĝos al ambaŭ kongresoj – UEA kaj ILEI. Tio povus pliigi la partoprenontojn de ambaŭ aranĝoj.

La Estraroj de UEA publikigis alvokon al la Komuna Legado en “Estraro Komunikas” EKO -33 novembre.

Ankaŭ EKO publikigis ĉiujn novajn anoncojn, alvokojn pri la ILEI-kongreso en Busano en 2017. La Prezidanto de ILEI preparis raporton pri sia esplor-vizito al la universitato kaj muzeo de Zaozhuang, Ĉinio por la *Revuo ESPERANTO* (RE).

La 26-an de novembro okazis la **Malferma Tago en la CO de UEA en Roterdamo** kun la ĉeftemo “**Jaro de la Lernanto**”. La Prezidanto Mireille Grosjean prelegis pri “**ILEI inter kreskoj, puŝoj kaj ŝanĝoj: defiplena krozado**”. Temis pri reeldono de *Manlibro* kadre de JdL, pri rilatoj de ILEI kun UNESKO, pri la okazigo de la AMO-LIMA-seminario la 25-28-an de majo en Les Brenets, Svislando, pri la Komuna Legado.

La 27-an de novembro en CO de UEA okazis **Seminario pri informado**. Chuck Smith, Mireille Grosjean kaj Veronika Poór gvidis ĝin por enprofundiĝi en la plej efikajn manierojn informi pri Esperanto kaj en la diversajn aspektojn de tiu agado; por adekvate gvidi la homojn de scivolemo pri Esperanto al aktiva partopreno en la Esperanta komunumo. Partoprenis dudeko da personoj.

### **Kun TEJO**

Decembre ILEI diskonigis tra siaj kanaloj demandaron de la teamo de **Pasporta Servo**.

### **Kontaktoj kun ekstermovadaj institucioj**

Fine de oktobro la Prezidanto Mireille Grosjean denove ekrilatis kun **UNESKO**; reago: la respondo al la kandidatiĝo de ILEI venos post monatoj.

Dum sia restado en Ĉinio la Prezidanto de ILEI vizitis esplorcele la universitaton kaj muzeon en la urbo **Zaozhuang**. Fruktondonaj traktadoj koncernis diversajn temojn: eblojn de tiu ejo (spacajn, teknikajn k.a.) por E-o; la staton de la ĉina kaj azia ĝenerale EO-movado; pri strategio por kunlaboro inter tiuj muzeo – universitato – UEA – ILEI kaj perspektivoj rilate al tio por la evoluigo de la azia kaj la monda EO-movado. Rezulto de tiu vizito povus esti kontrakto inter ILEI - UEA kaj la muzeo pri kunlaboro.

Mireille Grosjean kiel kun-prezidanto de la Svisa EO-Societo proponis EO-n kiel svisan **kulturannematerian heredaĵon** al sia kantono Neuchâtel. La kantono aprobis la proponon kaj sendis ĝin al la svisa registaro.

### **Kontaktoj kun enmovadaj institucioj kaj aktivuloj**

Okaze de Novjara Renkontiĝo (NR) en Germanio la Prezidanto kunsidis kun Lu von Rolshoven kaj Cyrille Hurstel, du altnivelaj profesiaj respondeculoj pri eksteraj rilatoj. Plie estis Valère Doumont kaj Didier Janot. Ili planis strategion por la novinciata projekto **“Unu leciono pri EO por ĉiu lernejo”**. La laboro survojas. Poste estis kreita listo de alparolendaj instancoj por aktivuloj en ĉiuj landoj. La Prezidanto ellaboris la 14-partan enhavon de tiu modela leciono kaj verkis modelon de la letero al tiuj instancoj.

Fine de decembro la Prezidanto sendis jarfinan komunikon. En ĝi ŝi indikis gravajn agadpunktojn de la Ligo en 2017 kiel alvokon al ĉiuj sekcioj kaj individuaj membroj de ILEI.

### **Dankoj**

Ĉiuj personoj, kiuj iom iel kontribuas al la mastrumado kaj vivo de la Ligo ricevu elkorajn dankojn.

Vicsekretario de ILEI:

Elena Nadikova

Prezidanto de ILEI:

Mireille Grosjean

2017-01-15